



التحالف للتعويضات العادلة
Coalition for Just Reparations
هاويهيمانى بۆ قهره بوو كوردنموه داپهروهرانه

التحالف للتعويضات العادلة (C4JR)

قائمة مرجعية لمشاركة وسائل الإعلام

يتم تشجيع أعضاء تحالف ال (C4JR) على الآخذ بعين الاعتبار بعض أو جميع الأسئلة الواردة أدناه والتي تم تصميمها للمساعدة في تحديد المشاكل (القضايا) الغير أخلاقية المحتملة عند التعامل مع وسائل الإعلام أثناء عمل تحالف ال (C4JR) الذي يشمل الناجين. يمكن أن تكون هذه الأسئلة مفيدة أيضاً لأي عمل عام للتحالف (C4JR) يتضمن مقابلات مع الناجين، مثل المناسبات العامة أو تقارير إستشارية.

إسأل الصحفي

- ❑ ما هو موضوع المقالة؟ كيف سيتم تشكيل أو صياغة مدخلات الناجي؟
- ❑ ما هي الأسئلة التي ستطرحها على الناجي؟ إذا كانت تجارب الأسر/العنف الجنسي والعنف القائم على نوع الجنس (SGBV)، ما مدى صلة ذلك بالقصة؟ ما هي التفاصيل التي سَتُطلب؟ هل يمكنك الحصول على المعلومات التي تبحث عنها من مكان آخر؟
- ❑ ما هي الاحتياطات التي إتخذتها لضمان الصحة الجسدية والنفسية للناجي؟ هل قمت بتعيين الخدمات التي يمكنك إحالة الناجين إليها إذا لزم الأمر، مثل (الصحة العقلية والدعم النفسي) (MHPSS)؟
- ❑ هل فكرت في المخاطر المحتملة على الناجي وعائلته والمجتمع الأوسع التي قد تنشأ من مشاركتهم في هذه المقالة؟ ما هي التدابير أو الاحتياطات المخففة التي إتخذتها؟
- ❑ كيف سيستفيد الناجي من هذه المقابلة؟ كيف سيستفيد المجتمع من هذه المقابلة؟
- ❑ أين ستتم المقابلة؟ في أي إعداد؟ من غيرك سيكون حاضراً أيضاً؟
- ❑ هل سيبقى الناجي مجهول الهوية؟
- ❑ إذا كانت الإجابة نعم، فما هي الإحتياطات التي إتخذتها لضمان عدم الكشف عن هوية الناجي؟
- ❑ إذا كانت الإجابة "لا"، فما هي المعلومات التي سيتم نشرها؟ هل سيتم نشر أسم الناجي أو وجهه أو مكانه؟ إذا كانت الإجابة بنعم، فما الغرض من ذلك؟ هل فكرت في المخاطر المحتملة على الناجي وعائلته والمجتمع الأوسع التي قد تنشأ عن نشر مثل هذه المعلومات في هذه المقالة؟ ما هي التدابير أو الاحتياطات المخففة التي إتخذتها؟
- ❑ ما هي التدابير التي إتخذتها لضمان سرية المعلومات المتعلقة والمقدمة من قبل الناجي؟ ما هي حدود السرية؟

- هل تمّ وعد الناجي بأيّ شيء مقابل هذه المقابلة؟
- هل يحق للناجي مراجعة المقال قبل نشره؟ وهل يستطيع الناجي اقتراح تعديلات بعد الطباعة؟
- هل فكرت في المخاطر المحتملة الناشئة عن استخدام لغة الوصم (عبارات تنطوي على الوصم) في الإبلاغ عن العنف الجنسي و العنف القائم على نوع الجنس (SGBV) هل أنت على علم بالمصطلحات التي يفضلها الناجون؟ هل فكرت في النص الخاص بك وكذلك العنوان الرئيسي في ضوء المعايير الدولية ورغبات الناجين؟
- هل لديك أي خبرة في الإبلاغ عن العنف الجنسي والعنف القائم على نوع الجنس (SGBV) ؟ هل لدى رئيس تحريرك هذه الخبرة؟ هل يمكنك مشاركة المقالات السابقة التي أبلغت فيها عن العنف الجنسي والعنف القائم على نوع الجنس (SGBV) ؟

إسأل نفسك:

- هل الناجية لديها إطار عمل لما سيتم مناقشته؟ هل تم تزويدها بالأسئلة مسبقاً؟ هل تعرف ما الذي يُتوقع أن تتحدث عنه؟ هل هي مرتاحة لهذا الإطار؟
- ماذا تتوقع الناجية في الحصول عليه من هذه المقابلة؟ هل هذا توقع واقعي؟
- هل تم إبلاغ الناجية بشكل كامل عن جميع العواقب والمخاطر المحتملة على نفسها وعائلتها والمجتمع الأوسع الناشئة عن مشاركتها في هذه المقالة؟ هل تم إبلاغ الناجية بشكل كامل عن جميع العواقب والمخاطر المحتملة على نفسها وأسرتها والمجتمع الأوسع نتيجة لنشر أسمها ، وجهها أو مكانها؟ هل سُمح لها بالتفكير بهم ملياً قبل اتخاذ القرار؟
- هل أخذنا خطوات لتخفيف الضغط الذي قد يشعر به الناجي عند التعامل مع وسائل الإعلام أو الجمهور (العامة)؟ هل أتيحت للناجي حقاً الفرصة ليقول لا؟ ليقدر كيف؟
- هل الناجي مرتاح مع الإعداد والموقع والتوقيت للمقابلة ؟ إذا كان هناك مترجم فوري، هل الناجي مرتاح لاختيار المترجم؟
- هل الناجية على علم بحقوقها؟ هل تدرك أنه يمكنها إيقاف المقابلة إذا طُرحت عليها أي أسئلة خارج الإطار المتفق عليه في البداية، أو التي تجعلها غير مرتاحة؟ هل تدرك أنه يمكنها رفض التقاط صورتها ويمكنها تحديد الأشخاص الآخرين الموجودين في الغرفة؟
- هل تجسد المقابلة الرسالة التي تريد الناجية إيصالها؟ هل هي سعيدة بالشكل النهائي للمقابلة ؟ هل ترغب في الحصول على نسخة عند نشرها؟